

Институт славяноведения
Российской Академии наук (Москва) /

Inštitut za slavistične študije
Ruske akademije znanosti (Moskva)

Институт цивилизации и культуры (Любляна) /
Inštitut za civilizacijo in kulturo (Ljubljana)

Российский центр науки и культуры (Любляна) /
Ruski center znanosti in kulture (Ljubljana)

Международная научная конференция / Mednarodni znanstveni simpozij

Русско-словенские отношения в XX веке
(к 100-летию Русской часовни на Вршиче) /

Rusko-slovenski odnosi v XX. stoletju
(v počastitev 100. obletnice Ruske kapelice na
Vršiču)

Любляна, 14 апреля 2016 г. /
Ljubljana, 14. april 2016

Конференция состоится в Российском центре науки и
культуры в г. Любляне (Цирил-Методов Трг, 1)

Konferenca bo potekala v Ruskem centru znanosti in kulture
v Ljubljani (Ciril-Metodov trg, 1)

Программа/Program

9.30 – 10.00

Открытие конференции/Otvoritev simpozija

Конференцию открывает

Ю.А. Метелев, директор Российской центра науки и культуры,
Любляна

Simpozij odpre

Direktor Jurij Metelev, Ruski center znanosti in kulture, Ljubljana

Приветствия/Pozdravni nagovori:

Д-р Д. Г. Завгаев, Чрезвычайный и Полномочный Посол
Российской Федерации в Республике Словении
Nj. Eksc. Dr. Doku Zavgajev, Veleposlanik Ruske federacije v
Republiki Sloveniji

Д-р. А. Брغلез, AMEU-ISH, Факультет магистратуры и
аспирантуры гуманитарного направления, Любляна
Dr. Alja Brglez, AMEU-ISH, Fakulteta za podiplomski humanistični
študij, Ljubljana

Д-р. К.В. Никифоров, директор Института славяноведения
РАН, Москва
Predstojnik dr. Konstantin Nikiforov, Inštitut za slavistične študije
RAZ, Moskva

Д-р Й. Пирјевец, Приморский университет, Копер
Dr. Jože Pirjevec, Univerza na Primorskem, Koper

10.00 – 11.20

Заседание ведут К.В. Никифоров, А. Брغلез.
Zasedanje vodita K. Nikiforov, A. Brglez.

Д-р. Петра Тестен (Институт цивилизации и культуры, НИЦ
САНИ, Философский факультет, Любляна)
Русская часовня – соприкосновение неба и земли, родного дома
и чужбины
Dr. Petra Testen (Inštitut za civilizacijo in kulturo, ZRC SAZU, FF,
Ljubljana)
Ruska kapelica – stik neba in zemlje, doma in tujine

Д-р. Нежа Зайц (Институт цивилизации и культуры, НИЦ
САНИ, Любляна)

А.С. Пушкин и предчувствие трагически безличной смерти
за 100 лет до трагедии Русской часовни (в рамках его личной
авторской поэтики)

Dr. Neža Zajc (Inštitut za civilizacijo in kulturo, ZRC SAZU,
Ljubljana)

A. S. Puškin in poetološka napoved tragične neosebne smrti – 100
let pred tragedijo t. i. Ruske kapelice

Д-р Кристоф Яцек Козак (Приморский университет, Копер)
Маленькая соня и большой медведь, или представления
словенцев о России (конец XIX – начало XX вв.)

Dr. Kristof Jacek Kozak (Univerza na Primorskem, Koper)
Mali polh in veliki medved ali slovenski pogledi na Rusijo (konec
19. – začetek 20. stoletja)

Д-р. Марко Зайц (Институт новейшей истории, Любляна)
Словенская пресса и славянство в начале XX в.
Dr. Marko Zajc (Inštitut za novejšo zgodovino, Ljubljana)
Slovenski časopisi in slovanstvo v začetku 20. stoletja

Дискуссия/Diskusija

11.20 – 11.40

Краткий перерыв/Kratek odmor

11.40 – 13.00

Заседание ведут Н.Н. Старикова, И. Грдина.
Zasedanje vodita N. Starikova, I. Grdina.

Юлия Мерецкая (Российский государственный гуманитарный
университет, Москва)

Воспоминания русских художников о своем учителе А. Ажбе
Julija Mereckaja (Ruska državna univerza za humanistiko, Moskva)
Spomini ruskih slikarjev na učitelja A. Ažbeta

Манца Гргич Ренко (Приморский университет, Копер)
Отклики на революцию 1905 г. в словенских землях
Manca Grgić Renko (Univerza na Primorskem, Koper)
Odmev revolucije leta 1905 na Slovenskem



Д-р. Любовь Кирилина (Институт славяноведения РАН, Москва)
 Иван Хрибар и общество «Русское зерно»
 Dr. Ljubov Kirilina (Inštitut za slavistične študije RAZ, Moskva)
 Ivan Hribar in društvo »Russkoje Zerno«

Д-р. Юрий Перовшек (Институт новейшей истории, Любляна)
 Отклики на смерть Г. Распутина и позднейшие взгляды на это событие в словенских землях
 Dr. Jurij Perovšek (Inštitut za novejšo zgodovino, Ljubljana)
 Odmevi ob Rasputinovi smrti in kasnejši pogledi nanj na Slovenskem

Дискуссия/Diskusija

13.00 – 14.00

Перерыв на обед/Odmor za kosilo

14.00 – 15.20

*Заседание ведут Н.С. Пилько, Й. Пирьевец
 Zasedanje vodita N. Piljko, J. Pirjevec.*

Д-р. Татьяна Чепелевская (Институт славяноведения РАН, Москва)
 К 100-летию одной книги. Я. Лаврин: «В стране вечной войны. Албанские эскизы»
 Dr. Tatjana Čepelevskaya (Inštitut za slavistične študije RAZ, Moskva)
 Ob 100. obletnici knjige. J. Lavrin »V deželi večne vojne. Albanske skice«

Д-р. Игор Грдина (Институт цивилизации и культуры, НИЦ САНИ, АМЕУ-ISH, Любляна, Университет в Новой Горице)
 Tristia ex Siberia? (стихотворения Павла Голье и Воеслава Моле)
 Dr. Igor Grdina (Inštitut za civilizacijo in kulturo, ZRC SAZU, AMEU-ISH, Ljubljana, Univerza v Novi Gorici)
 Tristia ex Siberia? (pesmi Pavla Golje in Vojeslava Moleta)

Д-р. Виктор Косик (Институт славяноведения РАН, Москва)
 Русская балерина Ксения Грундт-Дюме и ее соратницы на словенских сценах в начале 1930-х гг. (по неопубликованным мемуарам балерины)

Dr. Viktor Kosik (Inštitut za slavistične študije RAZ, Moskva)
 Ruska balerina Ksenija Grundt-Djume in njeni sodelavci na slovenskih odrih v začetku 30. let (po neobjavljenih spominih baletne umetnice)

Д-р. Гита Задникар (Институт цивилизации и культуры, АМЕУ-ISH, Любляна)
 Образ русской эмиграции в словенской прессе после Октябрьской революции
 Dr. Gita Zadnikar (Inštitut za civilizacijo in kulturo, AMEU-ISH, Ljubljana)
 Podoba v slovenskih časnikih: ruska emigracija po oktobrski revoluciji

Дискуссия/Diskusija

15.20 – 15.40

Краткий перерыв/Kratek odmor

15.40 – 17.00

*Заседание ведут Л.А. Кирилина, Г. Задникар.
 Zasedanje vodita L. Kirilina, G. Zadnikar.*

Тьяша Рант (Институт цивилизации и культуры, Любляна)
 Русские деятели искусства в Любляне после Октябрьской революции
 Tjaša Rant (Inštitut za civilizacijo in kulturo, Ljubljana)
 Ruski umetniki v Ljubljani po oktobrski revoluciji

Д-р. Йоже Пирьевец (Приморский университет, Копер)
 Отношение Эдварда Карделя к Советскому Союзу с середины 1930-х гг. до смерти
 Dr. Jože Pirjevec (Univerza na Primorskem, Koper)
 Odnos Edvarda Kardelja do Sovjetske zveze od srede tridesetih let do smrti

Д-р. Надежда Старикова (Институт славяноведения РАН, Филологический факультет МГУ им. М.В. Ломоносова, Москва)
 Об одной русскоязычной публикации Э. Коцбека
 Dr. Nadežda Starikova (Inštitut za slavistične študije RAZ, Moskva)
 Ob eni objavi E. Kocbeka v ruščini

Д-р. Надежда Пилько (Институт славяноведения РАН, Москва)
 Балканский вопрос на страницах советской прессы (конец 1980-х - начало 1990-х гг.)
 Dr. Nadežda Piljko (Inštitut za slavistične študije RAZ, Moskva)
 Balkansko vprašanje v sovjetskem tisku (v poznih 80. in zgodnjih 90. letih)

Дискуссия/Diskusija

17.00 – 17.30

*Подведение итогов конференции /
 Presoja referatov in sklepov simpozija*

Заключительное слово/Sklepna beseda

Д-р. Игор Грдина (Институт цивилизации и культуры, НИЦ САНИ, АМЕУ-ISH, Любляна, Университет в Новой Горице)
 Dr. Igor Grdina (Inštitut za civilizacijo in kulturo, ZRC SAZU, AMEU-ISH, Ljubljana, Univerza v Novi Gorici)



*Регламент для выступления с докладами – 15 минут /
 Dolžina referata naj ne presega 15 minut.*

В программе возможны изменения /
 V programu so mogoče spremembe

